

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																																																																				
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault centre Logist Puiseux 3 Ruedu bois Angot F-95650 Puiseux pontoi		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER'S																																																																																																																				
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 27.01.2023		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																																																																																																																				
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4048131-4048132-4048133-4048134-4048135-4048136-4048137-4048138-4048139-4048140-4048141-4048142-4048143-4048144-4048145-4048146-4048147-7287410-7287411-7287413-7287414-7287416-7287417-7287418																																																																																																																						
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>6 Contrassegni e numeri</th> <th>7 Numero dei colli</th> <th>8 Imballaggio</th> <th>9 Descrizione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td colspan="4">DCS components</td></tr> <tr><td>302193490R</td><td>2 euro pallet 120"</td><td>216 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>304226325R</td><td>1 euro pallet 120"</td><td>108 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>313C29255R</td><td>2 carton boxes</td><td>12 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>302054818R</td><td>8 pallet 80*60</td><td>192 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>205947476R</td><td>10 carton boxes</td><td>60 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>305978621R</td><td>1 carton box</td><td>50 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>383429361R</td><td>16 carton boxes</td><td>800 pcs</td><td></td></tr> <tr><td colspan="4">MAM</td></tr> <tr><td>310320749R</td><td>2 europallet 120*80</td><td>80 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>310320756R</td><td>1 europallet 80*60</td><td>60 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>310320756R</td><td>1 carton box</td><td>1 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>310320891R</td><td>1 europallet 120*80</td><td>60 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>310320891R</td><td>3 carton boxes</td><td>3 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>310320892R</td><td>2 europallet 120*80</td><td>120 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>310320892R</td><td>6 carton boxes</td><td>6 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>310320816R</td><td>1 europallet 120*80</td><td>60 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>310321617R</td><td>1 pallet 80*60</td><td>10 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>310320717R</td><td>2 pallets 80*60</td><td>24 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>310321354R</td><td>2 pallets 80*60</td><td>24 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>310320721R</td><td>2 pallets 80*60</td><td>24 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>310320742R</td><td>3 pallets 80*60</td><td>36 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>310321395R</td><td>1 pallet 80*60</td><td>12 pcs</td><td></td></tr> <tr><td>310320841R</td><td>1 pallet 80*60</td><td>12 pcs</td><td></td></tr> </tbody> </table>		6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	DCS components				302193490R	2 euro pallet 120"	216 pcs		304226325R	1 euro pallet 120"	108 pcs		313C29255R	2 carton boxes	12 pcs		302054818R	8 pallet 80*60	192 pcs		205947476R	10 carton boxes	60 pcs		305978621R	1 carton box	50 pcs		383429361R	16 carton boxes	800 pcs		MAM				310320749R	2 europallet 120*80	80 pcs		310320756R	1 europallet 80*60	60 pcs		310320756R	1 carton box	1 pcs		310320891R	1 europallet 120*80	60 pcs		310320891R	3 carton boxes	3 pcs		310320892R	2 europallet 120*80	120 pcs		310320892R	6 carton boxes	6 pcs		310320816R	1 europallet 120*80	60 pcs		310321617R	1 pallet 80*60	10 pcs		310320717R	2 pallets 80*60	24 pcs		310321354R	2 pallets 80*60	24 pcs		310320721R	2 pallets 80*60	24 pcs		310320742R	3 pallets 80*60	36 pcs		310321395R	1 pallet 80*60	12 pcs		310320841R	1 pallet 80*60	12 pcs		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:10%;"></td> <td style="width:10%; text-align: center;">C</td> <td style="width:20%;"></td> <td style="width:20%; text-align: center;">11</td> <td style="width:20%; text-align: center;">12</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Peso lordo kg. Poids brut.kg</td> <td>Volume m3 Cubage m3</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: center; font-size: 1.2em; font-weight: bold;">TOT 4.500 kg</td> <td></td> </tr> </table>			C		11	12				Peso lordo kg. Poids brut.kg	Volume m3 Cubage m3				TOT 4.500 kg	
6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione																																																																																																																			
DCS components																																																																																																																						
302193490R	2 euro pallet 120"	216 pcs																																																																																																																				
304226325R	1 euro pallet 120"	108 pcs																																																																																																																				
313C29255R	2 carton boxes	12 pcs																																																																																																																				
302054818R	8 pallet 80*60	192 pcs																																																																																																																				
205947476R	10 carton boxes	60 pcs																																																																																																																				
305978621R	1 carton box	50 pcs																																																																																																																				
383429361R	16 carton boxes	800 pcs																																																																																																																				
MAM																																																																																																																						
310320749R	2 europallet 120*80	80 pcs																																																																																																																				
310320756R	1 europallet 80*60	60 pcs																																																																																																																				
310320756R	1 carton box	1 pcs																																																																																																																				
310320891R	1 europallet 120*80	60 pcs																																																																																																																				
310320891R	3 carton boxes	3 pcs																																																																																																																				
310320892R	2 europallet 120*80	120 pcs																																																																																																																				
310320892R	6 carton boxes	6 pcs																																																																																																																				
310320816R	1 europallet 120*80	60 pcs																																																																																																																				
310321617R	1 pallet 80*60	10 pcs																																																																																																																				
310320717R	2 pallets 80*60	24 pcs																																																																																																																				
310321354R	2 pallets 80*60	24 pcs																																																																																																																				
310320721R	2 pallets 80*60	24 pcs																																																																																																																				
310320742R	3 pallets 80*60	36 pcs																																																																																																																				
310321395R	1 pallet 80*60	12 pcs																																																																																																																				
310320841R	1 pallet 80*60	12 pcs																																																																																																																				
	C		11	12																																																																																																																		
			Peso lordo kg. Poids brut.kg	Volume m3 Cubage m3																																																																																																																		
			TOT 4.500 kg																																																																																																																			
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>UN-Nr. Un-No.</th> <th>Klasse Classe</th> <th>Ziffer Chiffre</th> <th>Buchstabe Lettre</th> <th>(ADR) (ADR)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5">13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P031213601</td> </tr> </tbody> </table>		UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)	13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P031213601					<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:40%;">19 zu zahlen vom: A payer par:</td> <td style="width:10%; text-align: center;">Absender L'expéditeur</td> <td style="width:10%; text-align: center;">Währung Monnaie</td> <td style="width:40%; text-align: center;">Empfänger Le Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	Fracht Prix de transport				Ermäßigungen Réductions				Zwischensumme Solde				Zuschläge Suppléments				Nebengebühren Frais accessoires				Sonstiges Divers				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																											
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																																																																																		
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P031213601																																																																																																																						
19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																																																																																			
Fracht Prix de transport																																																																																																																						
Ermäßigungen Réductions																																																																																																																						
Zwischensumme Solde																																																																																																																						
Zuschläge Suppléments																																																																																																																						
Nebengebühren Frais accessoires																																																																																																																						
Sonstiges Divers																																																																																																																						
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																																																						
14 Rückerstattung / Remboursement																																																																																																																						
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																																																																																				
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 27.01.2023		24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am le _____																																																																																																																				
22 MAGNA PT S.p.a. VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 WDE046 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																																																																																				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen																																																																																																																						
		Paletten - Absender - Expéditeur des palettes		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																																																																																																		

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7287418

DATE: 27.01.2023

12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Centre Logist. de Puisseux
ZAC de la Chaussée de Puisseux
3 Rue du Bois Angot
F-95650 PUISEUX PONTOISE
CLP 01

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 27.01.2023 A: 16:07
ARRIVEE: 31.01.2023 A: 12:00

352834

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
SEAL-TRANS OUTPUT HU 489877	383429361R	800	PCE		16	69278491 a 69278506	50		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
Postfach 11 20
D-74601 KÖLN
GERMANIA

POIDS BRUT TOTAL: 16 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 16
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WDE046
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 489877

LIEU DE TRANSIT

PIANO DI CARICO

MAM

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore	
27/01/2023	Puisseux	Waberer's	
		Targa	wde046

Codice	Numero Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
250R2M6F00-001	2	✓	/	✓
Riferimento MAM B K9K X95/L38 (P6.06)				
250R2MH400-001	1	✓	/	
Riferimento MAM B K9K (PA.64)				
250R2MH600-001	1	✓	/	
Riferimento MAM B H5Ft X98/X87 (PA66)				
250R2MI200-001	2	✓	/	
Riferimento MAM B H5Ft X87 (PA.76)				
250R248200-001	1	✓	/	
Riferimento MAM B M5Mt H5Ft K9K EU6				
250R2ME900-001	2	✓	/	
MAM reference B M5Mt L43				
250R2MF800-001	1	✓	/	
Riferimento MAM B M5Mt EU5 X98RS (PA57)				
250R2M6W00-001	2	✓	/	
Riferimento MAM B K9K L43/X91 (P6.26)				
250R259100-001	2	✓	/	
Riferimento MAM B K9K EU6 X61 (E760)				
TOT	14			

Firma

Firma

Firma

28/01/23

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore	
27/01/2023	Puisseux	Waberer's	
		Targa	wde046

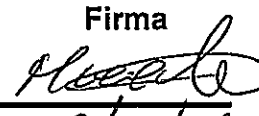
Codice	Numero Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
250R2MI100-001	2	✓		✓
Riferimento MAM B H5Ft (PA.75)				
250R2MF700-001	3	✓		
Riferimento MAM B M5Mt (PA.56)				
250R238700-001	1	✓		
Riferimento MAM B K9K HFE/BFB/XFD (C865)				
250R226000-001	1	✓		
Software della trasmissione				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
TOT	7			

Firma	Firma	Firma
 <u>27/01/23</u>	 <u>27/01/23</u>	

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore	
27/01/2023	Puisseux	Waberer's	
		Targa	wde046

Codice	Numero Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2517053300	1	✓		✓
Coperchio Frizione				
2517505600kdr	8	✓		
Kit ass doppia frizione				
2517605300kdr	2	✓		
Kit copertura frizione				
2517505600kdr	8			
Kit ass doppia frizione				
pedana mix	1	✓		
Groupage				
2517604300	1	✓		
SUPPORTI #N/D FRIZIONE				
PED. MIX MAM. 250	1	✓		
#N/D				
#N/D				
TOT	14			

Firma	Firma	Firma
COLANINNA		
27/01/23	27/01/23	